

# ملک سوال

| ردیف                              | نام و نام خانوادگی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | دبیرستان نمونه دولتی ابن سینا منطقه 4 | بارم           |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------|
|                                   | عربی دوازدهم انسانی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | دیماه 1400                            | زمان: 75 دقیقه |
| الف- مهارت واژه شناسی (دو نمره)   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |                |
| ۱                                 | الف) تَرجم الكلمات الّتی تحتها خط:<br>۱ - اِهْتَمَّ الْفَرْدُ بِهَذِهِ الْمَادَّةِ وَ عَمِلَ لِتَطْوِيرِهَا. <u>بجمله سازی</u><br>۲ - ما اُسْرِعَ اِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ. <u>میهنستان است</u><br>ب) اَكْتُبْ جَمْعَ أَوْ الْمَفْرَدَ :<br>۱ - الْمَنَاجِمُ : <u>النَّجْمُ</u><br>۲ - الْعَصَبُ : <u>الْأَعْصَابُ</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       | ۱              |
| ۲                                 | عَيْنِ الْمُرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ فِي الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: « صَعَبٌ - رَاحٌ - سَهْلٌ - ذَهَبٌ - السُّهُولُ - دَافِعٌ »<br><u>سَهْلٌ ≠ سَهْلٌ</u> .....<br><u>رَاحٌ = رَاحٌ</u> .....<br><u>ذَهَبٌ</u> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                       | ۰/۵            |
| ۳                                 | عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ :<br>الف- كَأَنَّ <input type="radio"/> لَيْتَ <input type="radio"/> لَيْسَ <input checked="" type="radio"/> لَكَنَّ <input type="radio"/><br>ب- إعمار <input checked="" type="radio"/> قَتَلَ <input type="radio"/> حُرُوبَ <input type="radio"/> تَخْرِيبَ <input type="radio"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       | ۰/۵            |
| ب- مهارت ترجمه به فارسی (نه نمره) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |                |
| ۴                                 | تَرجم الجُمْلِ التَّالِيَةِ إِلَى الْفَارْسِيَةِ :<br>الف- شَعَرَ نَوْبِلٌ بِالذَّنْبِ وَ بِخِيْبَةِ الْأَمَلِ وَ خَافَ أَنْ يَذْكُرَهُ النَّاسُ بِالسَّوْءِ. <u>نوبل احساس گناه داشت و نگران بود که مردم بدین وسیله یادش را نکنند</u><br>ب- الْحَوْثُ يُصَادُّ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ <u>برای ساختن مواد آرایشی از حیدر حوت روغن می کشند</u><br>ج- ذَاتَ يَوْمٍ كَانَ رَجُلٌ جَالِساً عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ (ص) وَ بَعْدَ لِحَظَاتٍ جَاءَ ابْنُهُ. <u>روزی مردی نزد رسول خدا نشسته بود و بعد از چند لحظه فرزندش آمد</u><br>د- أَسْلَمَتِ الشَّيْمَاءُ وَ دَافَعَتْ عَنْ أُخِيْهَا وَ دَعَتْ قَوْمَهَا إِلَى الْإِسْلَامِ. <u>را با اسلام دعوت کرد</u><br>ه- دَوَاعِكُ فَيْكٍ وَ دَاوُكُ مِنْكَ وَ لَا تَشْغُرْ. <u>دروغ تو دروغ توست و دروغ تو از خود توست و احساس من کنی</u><br>و- فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكُنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ. <u>این روز قیامت است و شما نمی دانستید</u> |                                       | ۱/۵            |
| ۵                                 | تَرجم الجملة التالية ثمَّ عَيْنِ الْحُرُوفِ مُشَبَّهَةً بِالْفِعْلِ :<br>لَيْتَ فَصْلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلَدِنَا لِأَنَّ الرَّبِيعَ قَصِيرٌ هُنَا. <u>ارکاش فصل بهار در کشور ما طولانی بود بخاطر اینکه اینجا بهار سرد است</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                       | ۱/۵            |
| ۶                                 | تَرجم إلى الفارسيّة :<br>الف- لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْاعْلَوْنَ. <u>است نشود و اندوه گین نباشد در حالیکه بلند مرتبه هستید</u><br>ب- اِشْتَغَلَ مَنْصُورٌ فِي الْمَزْرَعَةِ نَشِيطاً. <u>منصور با شغاف در مزرعه مشغول شد</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                       | ۱              |
| ۷                                 | عَيْنِ التَّرْجُمَةِ الصَّحِيحَةِ:<br>الف) وَ خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفاً: ۱- وَ اِنْسَانٌ ضَعِيفٌ رَا آفَرِد. () ۲- وَ اِنْسَانٌ ضَعِيفٌ خُلِقَ شَد. <input checked="" type="radio"/><br>ب) لَيْتَ أَحِبَّتِي يَذْكُرُونَنِي:<br>۱- کاش دوستاتم مرا به یاد بیاورند. <input checked="" type="radio"/> ۲- ای کاش دوستاتم مرا به یاد می آورند. ()                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                       | ۰/۵            |
| ۸                                 | کَمَلِ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ:<br>الف- لَا اِكْرَاةَ فِي الدِّينِ: <u>هیچ اجباری در دین نیست</u><br>ب- اِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَا هَوْنَ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمٍ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا:<br><u>بی گمان دنیایتان نزد من از برگی در دهان ..... که آن را می جود ..... نیست</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       | ۱              |

ج- مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ۹  | <p>إملا القَرائع بالترجمة المناسبة :</p> <p>الف) قَطَعَ : بُريد ۱- كانوا قَطَعُوا : <u>بهریزد</u> ۲- القاطعة : <u>بهریزد</u></p> <p>ب) اسْتَغْفَرَ : آمرزش خواست ۱- اسْتَغْفَرَ : <u>بهریزد</u> ۲- الاسْتِغْفَار : <u>بهریزد</u></p> <p>ج) ذَكَرَ : یاد کرد ۱- ذُكِرَتْ بِالْخَيْرِ : <u>بهریزد</u> ۲- قَدْ يَذْكُرُ الْأُسْتَاذُ تَلَامِيذَهُ الْقُدَمَاءَ : <u>بهریزد</u></p> <p>د) عَامَلَ : رفتار کرد ۱- الْهِيَ لَا تُعَامِلُنَا بِعَدْلِكَ : <u>بهریزد</u> ۲- كَانُوا يُعَامِلُونَنَا جَدِّدًا : <u>بهریزد</u></p> | ۲    |
| ۱۰ | <p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْإِعْرَابِ : « نَجَحَتِ الطَّالِبَاتُ فِي الْإِمْتِحَانِ »</p> <p>الف) نَجَحَتْ : ۱- فعل ماضٍ، مفرد مذكر مخاطب، ثلاثي مزيدٌ من بابِ إفعال، مجهول ( )<br/>۲- فعلٌ ماضٍ، مفرد مؤنث غائب، ثلاثي مجرد، معلومٌ، لازم ( )</p> <p>ب) الطَّالِبَاتُ : ۱- مصدر، جمع مذكر سالم، مُعرَّفٌ بآل / مبتدا ( )<br/>۲- اسم فاعل، جمع مؤنث سالم، معرفة / فاعل ( )</p>                                                                                                             | ۱    |
| ۱۱ | <p>عَيِّنِ « لا » النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ :</p> <p>الف- لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ</p> <p>ب- لَا تَغْضَبْ فَإِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَةٌ</p> <p>ج- ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ۰/۲۵ |
| ۱۲ | <p>عَيِّنِ الْحَرْفَ الْمَشْبَهَةَ بِالْفِعْلِ :</p> <p>إِبْحَثْ عَنْ مَعْنَى الْعَصَاةِ فِي الْمُعْجَمِ لَعَلَّ الْكَلِمَةَ مَكْتُوبَةٌ فِيهِ .</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ۰/۲۵ |
| ۱۳ | <p>اَكْتُبْ مَحَلَّ الْإِعْرَابِ لِمَا أَشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ ثُمَّ اذْكُرْ إِعْرَابَهَا :</p> <p>الف- كَانَ الْمُشْتَرِي مُتَرَدِّدًا فِي شِرَاءِ الْبِضَاعِ .</p> <p>ب- لَا تَجْتَمِعُ خَصَلَتَانِ فِي مُؤْمِنٍ : الْبُخْلُ وَ الْكِذْبُ .</p> <p>ج- لَا أَعْصَى اللَّهَ فِي نَمْلَةٍ أَسْلُبُهَا جُلْبَ شَعِيرَةٍ .</p>                                                                                                                                                                                             | ۲    |
| ۱۴ | <p>عَيِّنِ الْأَسْمَ الْفَاعِلَ وَ الْأَسْمَ الْمَفْعُولَ وَ الْأَسْمَ الْمُبَالَغَةَ وَ الْأَسْمَ التَّفْضِيلَ وَ الْأَسْمَ الْمَكَانَ وَ الْجَمْعَ الْمَكْسَرَ :</p> <p>قالوا لا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ . وَ جَادِلْهُمْ بِأَنِّي هِيَ أَحْسَنُ . إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ . وَ جَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا . سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَقَ بَعْدَهُ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ .</p>                                                                           | ۱/۵  |

د- مهارت درک و فهم (دو نمره)

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| ١٥ | <p>ضَع هذه الكلمات في مكانها المناسب : (كلمتان زائدتان )</p> <p>الفرد - اللحم - سويد - طينة - سهول - الرداء</p> <p>١- ثرابٌ مُختلَطٌ بالماءِ وَ قد يسمَّى بذلك وَ إن زالت عنه الرطوبة : .....<br/>         ٢- قطعةٌ مِنَ القماشِ يلبسُ فوقَ الملابسِ كالعباءة : .....<br/>         ٣- قِسمٌ مِنَ الجسمِ بَيْنَ الجلدِ وَ العظم : .....<br/>         ٤- هوَ استطاعَ أن يَخترِعَ مادَّةَ الديناميت : .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ١ |
| ١٦ | <p>اقرأ النص التالي ثُمَّ أَجِبْ عن الأسئلة بالعربية.</p> <p>شاهد كسرى أنوشيروان يوماً فلاحاً عجوزاً يَغرُسُ فسيلةَ جَوزٍ؛ فقال: أيها الفلاح، أتأمل أن تعيشَ حتى تَأكَلَ مِنْ ثَمَرِها؟ وَ هي لا تثمرُ عادةً إلا بَعْدَ عَشْرِ سَنَواتٍ. فأجابَ العجوزُ: غَرَسَ الآخرونَ أشجاراً فَتَحْنُ أَكَلنا مِنْ ثَمَراها وَ نَحْنُ نَغرُسُ أشجاراً لِكى يَأكَلَ مِنْ ثَمَراها الآخرونَ. فَأعجَبَ أنوشيروان كلامَهُ وَ أَمَرَ أن يُعطيَ لِلفلاحِ ألفَ دينارٍ.</p> <p>(الف) أَجِبْ عن الأسئلة بالعربية.</p> <p>١- كَم سَنَةً يَسْتَعْرِقُ إِثمارُ فَسِيلِ الجَوزِ ؟ عَشْرَ سَواتٍ ٢- ما كانَ الفلاحُ يَفْعَلُ ؟ يَغرُسُ فَسِيلَ جَوزٍ</p> <p>(ب) عَيِّن الصَّحيحَ أو الخَطأَ :</p> <p>١- كانَ يُريدُ الفلاحُ أن يَأكَلَ مِنْ ثَمرةِ الفسيلةِ .<br/>         ٢- يَجِبُ عَلَينا أن نَغرِسَ أشجاراً وَ إن يَأكَلَ مِنْ ثَمَراها الآخرونَ.</p> | ١ |
|    | موفق باشيد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |